**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 92 (1966)

**Heft:** 20

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

East jenes geheimnisvolle interessante Fluidum, das Damen so sehr bewun-

Mein Mann beispielsweise hat den Orient besucht und mir sehr hübsche und originelle Schmuckstücke nach Hause gebracht. Das entsprechende interessante Fluidum war jedoch nicht dabei.

«Im Partyanzug bereit für einen Drink mit guten Freunden.»

Auch hier ist mein Mann nicht «up to date, indem ihm sein wuchtiges Format keinen Partyanzug erlaubt.

Auf einer nächsten Seite wird erwähnt, daß der Gentleman «prefers Silver Match and Astor». Da mein Mann seit fünf Jahren Nichtraucher ist, fehlt ihm hier auch etwas, vor allem jenes Feuerzeug, das gemäß Prospekt den Oscar 1964 erhielt für «seine gentlemanlike Form». Ob ich ihm eventuell eines kaufe, um zu retten, was noch zu retten ist?

«Zum Gentleman gehört der Blazer ... und zwar stilvoll, damit ihm die Damen respektvoll grüßend die Reverenz

Punkto Blazer verweise ich auf den Abschnitt (Partyanzug), und im übrigen wünsche ich gar keine entsprechende grüßende Reverenz anderer Frauen für meinen Gatten oder eventuell den Blazer.

«Man soll die Feste feiern wie sie fallen und zwar mit einem Smoking, der dem Fest erst den gentlemanliken Glanz gibt» ...

In Sachen (Smoking) verweise ich erneut auf die Abschnitte (Blazer) und (Partyanzug), und des weiteren möchte ich unsere Freunde, die wir oft in (ein- und anfallenden) Festen bewirten, keinesfalls durch den sofortigen Kleiderwechsel meines Gatten vertreiben. Im Gegenteil, bei uns wird sehr oft auch vergnügt und fröhlich ohne Tschoopen

Es wird noch viel anderes erwähnt in besagtem Prospekt, und ich mußte mir eingestehen, daß ich keinesfalls mit so einem Mann, wie ich ihn habe, glücklich sein kann. Zu seiner Verteidigung muß ich immerhin noch sagen, daß ich auch nicht die Frau bin, die den eperfekten Gentleman in diesem Prospekt begleitet. Dort hüpft nämlich ständig eine hübsche Ballerina in Papillonrüschlein hinter ihm her, und zu so etwas fühle ich mich wiederum nicht geeignet. Mit Größe 44/46 nähere ich mich weit eher der «Stauffacherin denn einem «sterbenden Schwan, und wenn ich schon hinter meinem Mann herstiefle, so ist es wegen der liegengebliebenen Zeitungen oder Socken, und nicht wegen der «Whisky-time mit Astor und Cigarillos mit entsprechendem Anzug und Fluidum». Auch bin ich

der althergebrachten Meinung, daß man sich mit solchen Ballettröcklein in Schnee und Eis (vide Prospekt) fürchterlich erkälten kann, und ich möchte den perfekten Gentleman sehen, der gern mit einer verschnupften und tränenden Frau herumläuft. Was soll ich tun, um meine Ehe mit dem (Nicht-Gentleman noch zu retten?

#### Schahrazade

Ein ernstes Wort ist fällig. Es geht mich ja nichts an, aber jetzt muß ich sprechen.

Besonders da sie ja wieder guter Hoffnung ist. Wo Rauch ist, da ist auch Feuer. So heißt es. Abgesehen davon, daß er durch all' das auf gefährliche Gedanken kommen kann, ia muß. Ich will nichts gesagt haben, aber stellen Sie sich das einmal vor: da lesen Sie wo Sie geh'n und steh'n. Nein, fangen wir anders an. Also, Sie heißen Farah, liebe Leserin, oder Soraya (das nur, wenn Sie geschieden sind), und Sie verehrter Leser sind der Schah. Natürlich heißen Sie nicht so, das weiß ich schon, aber stellen Sie sich das einmal vor. Gut. Und dann lesen Sie Tag für Tag, daß entweder Ihr Mann, Ihr verflossener Mann, oder Ihre Frau ... oder Ihre verflossene Frau ..., sagen wir es einfach: «Soraya komm zurück!!» «Farah leidet!!> «Farah verstoßen!!» «Soraya in Teheran!!> Dann wieder: (Farahs Triumph!!)



## Ich fühle mich so wohl, wie schon lange nicht mehr

seitdem ich eine Nicosolvens-Kur gemacht habe. Welche Erleichte-rung, nicht mehr Sklave der Zigarette zu sein und zu wissen, dass der Körper nikotinentgiftet ist. Dank

# NICOSOLVENS

bin ich in 3 Tagen Nichtraucher geworden.

Bekannt und bewährt seit 30 Jahren. Verlangen Sie kostenlose Aufklärung durch die Medicalia, 6851 Casima (Tessin)

Warum weiß ich leider nicht genau, der Rest ist verdeckt. Am Kiosk. Warum wohl? Ist die Soraya doch nicht gekommen? Und weshalb nicht? Ja, und was passiert, wenn sie kommt, und geht zur Farah, und sagt mit von jahrelanger Pein ersterbender Stimme ... Nicht auszudenken.

Und wenn der Schah sie wiedersieht. Ihr Grübchen, das Flackern ihrer dunklen Augen.

Nein! Nein!

Und weshalb das Ganze?

zurück Soraya! ... > usw.

Nur weil sie es überall lesen. Sug-

Wenn der Schah aufs Trämli wartet, oder den Bus, was sieht er dann? Waaaas? Bestimmt einen Kiosk. Und dort liest er: (Komm

Und was liest Soraya? Siehe oben. Und was liest Farah? Siehe oben. Dann macht sie ihm daheim leise Vorwürfe, verständlich. Der Schah wird muff, auch verständlich, kein Mann verträgt das, und vielleicht denkt er, nun, ja, warum nicht?

Ich will nichts gesagt haben, aber da sieht man, wohin das führen kann.

Und die Soraya wird erneut an ihr elendiglich Schicksal erinnert. Nachts weint sie in ihr Kissen. Soll sie oder soll sie nicht?

Der Schah geht skifahren. «Laßt mich in Ruhe!» brüllt er. Aber sein Herz schwankt.

Und Farah, das schuldlose Wesen, die zarte junge Frau sitzt einsam im Marmorpalast, als einzige Zuflucht zwei Paar gläubige Kinderaugen. Und sie wendet ihr Anlitz

Häächem, ein Schluchzer entreißt sich meiner Brust, die Feder entfällt meinen bebenden Fingern ...

### Op und Pop

Liebes Bethli! Dein Artikel, in welchem Du eingestehst, nicht überall auf dem laufenden zu sein, hat mich sehr enttäuscht. Weißt Du, warum?

Seit die Zeitungen die Begriffe Pop-Art und Op-Art auf den Markt bringen, habe ich versucht, mich darüber ins Bild zu setzen. Meine Stellungnahme dazu ist aber sehr fragmentarisch geblieben. Einerseits: meine Rundungen lassen sich nicht hinter einer geometrischen Abstraktion verbergen; und andererseits: in unserem Dorf gibt es keinen Altstoffhändler, bei dem ich mich mit abgetakelten Velobestandteilen, verbeulten Gießkannen, alten Bleirohren eindecken könnte, um dann mit Hilfe dieser schönen Dinge meine bildhauerische Begabung zu erproben. Der prak-





Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel



# **Ruhige Nerver**

dank NEURO-B-Pillen

- NEURO-B enthält: Lecithin Vitamin B 1 Magnesium Phosphor
- NEURO-B ist die richtige Nervennahrung zur Beruhigung und Stärkung Ihrer überbeanspruchten Nerven.
- Kurpackung für 1 Monat nur Fr. 14.80 und ist in jeder Apotheke und Drogerie erhältlich.

## ORMAXOL

Dieses medizinische, erprobte Mittel

## VERSTOPFUNG

besteht aus sorgfältig ausgewählten Pflanzenstoffen in Verbindung mit den wichtigsten Fermenten des Verdauungssystems. Das Mittel ist frei von schädlichen Bestandteilen. Es wirkt innerhalb von 12 Stunden ohne Störung der Nachtruhe; ohne irgendwelche Schmerz- oder Reizerscheinungen entgiftet es den Darm und die Körpersäfte.

## ORMAXOL

à Fr. 3.— und 5.50 in jeder Apotheke und Drogerie. BIO-Labor Zürich und Drogerie.

# **Probieren Sie**

ein gut gekühltes MALTI und überzeugen Sie sich selbst: MALTI ist ein gutes Bier, ein sehr gutes alkoholfreies Bier und ein ausgezeichneter Durstlöscher,

Lassen Sie sich einen Harass MALTI-Bier in den Keller stellen, das ist so praktisch und angenehm; wir nennen Ihnen gerne den nächstgelegenen Lieferanten

MALTI-Brauerei der OVA Affoltern a. Albis Tel. 051 99 55 33





## **FürguteVerdauung**



Es erfrischt und regt die Leber an, bekämpft die Verstopfung und ist angenehm zu nehmen. Wenn Ihnen Ih-re Verdauung Beschwerden macht, wenn Sie an Verstopfung leiden, wenn da-durch Ihre Linie gefährdet ist, dann nehmen Sie

nehmen Sie ANDREWS

**ANDREWS** 

Ein Kaffeelöffel Andrews in ein Glas Wasser regt das ganze Ver-dauungssystem an und der Körper wird erfrischt. Sie fühlen leicht und wieder leistungsfähig. In Apotheken und Drogerien.





bestbewährt bei Kopfweh, Zahnweh, Rheuma-, Gliederschmerzen, Fieber

tische Weg zum Verständnis bleibt mir also verschlossen.

Nun habe ich aber kürzlich in Victor Hugos (Misérables) das folgende Zitat gelesen: «C'est de la physionomie des années que se compose la figure des siècles», mich daraufhin an der Nase genommen und mir gesagt, ich dürfte den Dingen, welche die Physiognomie unserer Zeit prägen, schon ein bißchen mehr auf den Grund gehen. Nicht einmal die Ausrede der Zeitnot kann ich mir zugestehen. Während des Bettens, Bügelns, Abstaubens usw. läßt sich sehr gut meditieren. Aber meine sinnenden Betrachtungen zum obigen Thema landen leider alle in sturer Ablehnung. Es muß an mir liegen und an meiner Unfähigkeit. Da war mir nun der Gedanke an Dich ein rechter Trost, und ich wartete mit Spannung auf einen Artikel aus Deiner Feder, der sich mit Pop und Op auseinandersetzte und mir eine Meinung lieferte, die ich zu meiner eigenen machen könnte. Zugegeben, es wäre ein bischen bequem, aber ich bin im Denken nicht so in der Uebung wie Du. Und wer in einer Diskussion Nebelspalter-Bethlis Ansichten vertreten kann, ist gedeckt. Darum, liebes Bethli, und weil es sicher noch vielen Frauen geht wie mir, hole schnell das Versäumte nach. Danke!

Ich kann Dir leider nicht helfen, armes Leni. Bis ich mir nur die Grundbegriffe angeeignet hätte, hätten wir schon längst wieder ein andere Richtung». Niedergeschlagenst . Bethli

#### Liebes Bethli!

Auf der Titelseite Nr. 15 des Nebelspalters hat Wolf Barth eine orange Courrège-Frau gemalt.

Der Zufall wollte es, daß ich diese Woche in einem Nebi von 1942 blätterte und dabei auf einen kleinen Textbeitrag stieß, der ausgezeichnet zu diesem Titelblatt paßt:

«Es gab einmal eine Steinzeit. Jetzt haben wir die Beinzeit: die 10-cm-überm-Knie-Damen-Mode!»

Soweit das Zitat aus (alten) Zeiten. Wie ist das nun aber mit der sogenannten (neuen) Mode? Als Einwohner des Modestedtlis möchte ich doch gerne Auskunft wissen.

#### Kleinigkeiten

Charles Trenet, dessen hübsche Lieder auch die junge Generation zum Teil noch kennt, hatte kürzlich ein nettes Erlebnis:

Eine 87 jährige Dame schrieb ihm und machte ihm einen Heirats-



antrag. «Ich werde bald sterben» schrieb sie, «und ich habe keine Angehörigen. Ich habe Ihre Lieder immer geliebt. Wenn Sie mich heiraten, könnte ich Ihnen mein ganzes, ansehnliches Vermögen hinterlassen, ohne daß Sie Erbschaftssteuern zahlen müßten, was mich sehr freuen würde.»

Man könnte die Steuererklärung unerhört vereinfachen:

- 1. Was haben Sie verdient?
- 2. Was haben Sie ausgegeben?
- 3. Schicken Sie uns den Rest.

In Paris gibt es neuerdings (Genouculteurs». Die sagen, als man noch lange Röcke trug, habe man keine schönen Beine gehabt. (Als ob jetzt alle schöne Beine hätten!) Ueberhaupt, alles, was man zeigen müsse werde schöner. Gegenwärtig zeige man die Knie und drüber. Aber die meisten Frauen hätten keine schönen Knie. Das lasse sich aber erreichen durch Genou-Kultur, die mit Schminken und Massieren den Knien zur erforderlichen Schönheit verhelfe. Man wird ja sehen. (Oder dann auch einfach die Röcke wieder ein bischen verlängern.)

Der Regisseur Marcel Carné hatte behauptet, die Frauen besuchten

mehr und mehr die Kosmetik - und weniger und weniger die kulturellen Institute. Worauf ihm eine Bekannte erklärte: «Wenn die Frau ihrem Aussehen viel mehr Wichtigkeit beimißt, als ihrer Intelligenz und Bildung, so kommt es daher, daß es recht viel dumme Männer gibt, aber wenig blinde.»

Herr X. hält sich für einen wirklich guten Cellisten. Eines Tages erkundigt sich einer seiner Bekannten bei einem Musikverständigen, ob dem wirklich so sei und wie es damit so stehe, und der Musikverständige antwortet ihm: «Unter den Cellisten, die ich kenne, ist er weitaus der beste Skifahrer.»

#### Üsi Chind

Aus der Sprachheilschule: Patrik kann nicht alle Konsonanten sagen. Um ihn sprachlich zu fördern, bekommt er Flötenstunden, die er sehr liebt. Ich beginne die Stunde, aber schon bald ruft man mich weg, ich müsse den Arzt begleiten. Ich tröste den Kleinen, daß wir nach meiner Rückkehr sofort weiter fahren werden mit der Stunde, er solle ruhig spielen gehen im Kindergarten.

Leider verzögert sich meine Heimkehr, die Kinder sind alle schon zu Bett gegangen, als ich komme. Am andern Morgen werde ich folgendermaßen von Patrik begrüßt: «Ir sid abe pot hei ho, i ha s Auto hört, hän Ir no glötet?» Schon will ich die Augen rollen, daß der Knirps mich so etwas fragen darf, als mir in den Sinn kommt: Patrik kann ja das (F) nicht sagen. Sr. MB

Für Markus, mein Patenkind, brach der erste Schultag an. Er zeigte Bedenken: «I gaa lieber no zwöi Jaar i Chindergarte.» Seine Mutter redete ihm die Bedenken aus.

Nach drei Tagen Schulbesuch erklärte der frischgebackene Erstkläßler: «Es gfallt mer doch besser i der Schuel. Es isch weniger es Glafer ... »

